SUPER PORTA IN PLATEA CASTRENSI AB ADITU.

SERENISSIMO AC POTENTISSIMO AUGUSTO TERTIO REGI POLONIARUM MAGNO DUCI LITHUANIÆ RUSSIÆ PRUSSIÆ MASOVIÆ SAMOGITIÆ KIJOVIÆ VOLHINIÆ PODOLIÆ PODLACHIÆ LIVONIÆ SMOLENSCIÆ SEVERIÆ CZERNIECHOVIÆ QUÆ HEREDITTARIO DUCI SAXONIÆ IULIÆ CLIVIÆ MONCIUM ANGRIÆ & VESTUALIÆ S.R.I. ARCHIMARESCHALCO & ELECTORI LANDGRAVIO THURINGIÆ MARCHIONI MISNIÆ NEC NON SUPERIORIS & INFERIORIS LUSATIÆ BURGRABIO MAGDEBURGENSI COMITI MARCÆ PRINCIPI HENNEBERGENSI COMITI RAVENSBERGÆ & BARTI DOMINO IN RAVENSZTEIN.

OPERUM ET ACTIONUM PRO CARDINIBUS SUNT SANCTORUM.

HENRICI II. IMPERATORIS LUDOVICI GALLIÆ STEPHANI EMERICI HUNGARIÆ REGUM. AUGUSTISSIMUS SANGUIS REX SERENISSIMUS IUSTISSIMUS RELIGIOSISSIMUS PRUDENTISSIMS FORTISSIMUS. VIVAT.

FRANCISCUS TORYANI CONSUL CRACOVIENSIS

ET IN HAC METROPOLI REGNI ARCHITECTUS EXIMIUS AC AD INGRESSUM SACRÆ REGIÆ MAIESTATIS FELICISSIMUM ARCUS PORTÆ ISTIUS TRIUMPHALIS INVENTOR EXACTISSIMUS.

